



ສຕານເອກັດຮາງຫຼຸດ
ລະ ກຽມພນແປງ

ໜ້າວສາຣນິເທິດ

Press Release

ເຮັດວຽກການສົດຍາວ

Royal Thai Embassy
No. 196 Preah Norodom
Boulevard,
Sangkat Tonle Bassac,
Khan Chamkar Mon,

Tel. (855-23) 726 306 | Fax. (855-23) 726 303 | e-mail: thaipnp@mfa.go.th website : <http://www.thaiembassy.org>

No. 2/2549

31 May 2006

The Meeting on Development of Joint Activities for Prevention and Control of HIV/AIDS, TB, Malaria and Disease Outbreak Response along Thailand – Cambodia Border

The Department of Disease Control, Ministry of Public Health of Thailand will organize the Meeting on Development of Joint Activities for Prevention and Control of HIV/AIDS, TB, Malaria and Disease Outbreak Response along Thailand – Cambodia Border during 5-8 June 2006 in Sa Keo Province. The main objectives of the meeting are to develop Thailand and Cambodia joint activities on surveillance, prevention and control of HIV/AIDS, TB, and malaria, including disease outbreak response along the border and to seek support from potential donor agencies for the implementation of the border joint activities.

The Thai side has invited Dr. Chea Moneth, Contact Person, Cambodia – Thailand Border Health Cooperation, and chief medical officers of Banteay Meanchey, Battambang, Oddor Meanchey, Koh Kong, Pursat, Preah Vihear and Pailin as well as local border health officers who are responsible for prevention and control of these diseases to participate in the meeting.

This Meeting will result in the joint health activities between Thailand and Cambodia that will benefit Thai and Cambodian people along the Thai – Cambodian border.



สถานเอกอัครราชทูต

๗ กรุงพนมเปญ

ចំណាំសារិយភ័ណ្ឌ

Press Release

នៅទីក្រុងប្រទេសកម្ពុជា

Royal Thai Embassy
No. 196 Preah Norodom
Boulevard,
Sangkat Tonle Bassac,
Khan Chamkar Mon,

Tel. (855-23) 726 306 Fax. (855-23) 726 303 e-mail: thaipnp@mfa.go.th website : <http://www.thaiembassy.org>

No. 2/2549

31 May 2006

មន្ទីរក្រសួងសុខាភិបាលប្រទេសថែ និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំសិក្សា សកម្មភាពចូលរួមអភិវឌ្ឍ
លើការបង្ហាញ និងក្រសួងសិក្សាឌី អេច អាយ វិ ប្រហែលមេណោគអេដស៊ (HIV/AIDS), ជីវិបែង(TB), ជីវិត្រូវបាន
និងការវិកាយជាលទ្ធផលនៃជីវិផ្លូវកែវកម្មនៃក្រសួងនៅពាណិជ្ជកម្មបណ្តាញក្រោមគេងទៅថ្ងៃទី ៥-៥ មិថុនា ២០០៦
ក្នុងខេត្តស្រុះកែវ។ គោលដៅចំបងនៃកិច្ចប្រជុំអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសទាំងពីរ(ថែ-កម្ពុជា) ដោយចូលរួមជាលក្សភាព
ការងារជំនួយ បង្ហាញនិងទំនួលតែងប៉ុណ្ណោះ អេច អាយ វិ ប្រហែលមេណោគអេដស៊ (HIV/AIDS), ជីវិបែង(TB)
និងជីវិត្រូវបាន រួមទាំងជីវិផ្លូវកែវកម្មនៃក្រសួងនៅពាណិជ្ជកម្មបណ្តាញក្រោមគេងទៅថ្ងៃទី ៥-៥ មិថុនា ២០០៦
ចូលរួមបំពេញទំនួលរវាងកម្មភាពក្រោមគេងទៅថ្ងៃទី ៥-៥ មិថុនា ២០០៦

ភាគីថែបានអគ្គិញ Dr. Chea Moneth, ដែលជាអ្នកទំនាក់ទំនងនិងសហប្រតិបត្តិការណ៍កំដូរកសុខភាពនៅតាមបណ្តាប្រព័ន្ធដែនកម្ពុជា-ថែ និងមន្ទីរបានការិយាល័យនៃខេត្តបន្ទាយមានជ័យ, បាត់ដែង, ឧត្តមាសជ័យ, គោរកុង, ពោធិ៍សាត់, ព្រះវិហារ, និងក្រុងវេបលិន កំដូរជាមន្ទីរការិយាល័យសុខភាពតាមតំបន់ត្រូវដែន ដែលទទួលខុសត្រូវនៃការបង្ហាញនិងទទួលបានសាត់ដឹងទាំងអស់នេះ ដើម្បីចូលរួមប្រជុំ។

កិច្ចប្រជុំខាងលើនិងពិភាក្សាអស់ពីសកម្មភាពសុខភាពផ្សេងទរវាងថ្លែ-កម្ពុជា ដែលនិងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនថ្លែ-កម្ពុជាតាមបណ្តុះបណ្តាល ។

* * * * *